

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 16 (1962)

**Heft:** 10: Geschäftshäuser / Werkgebäude = Bureaux / Ateliers = Office buildings / Works

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

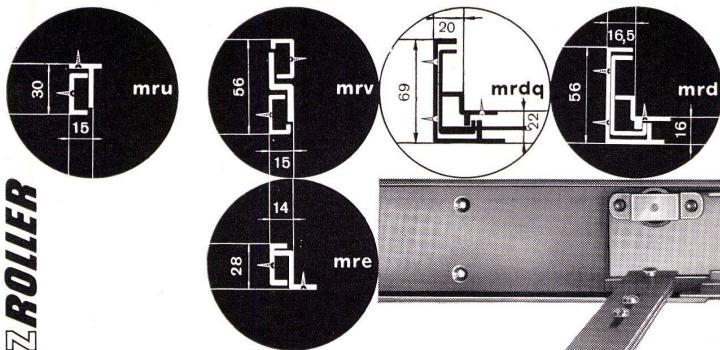


Werkgebäude Solothurn  
Außenwände

## Tuchschmid — Elemente

Gebr. Tuchschmid AG, Frauenfeld - Zürich

MERZ ROLLER

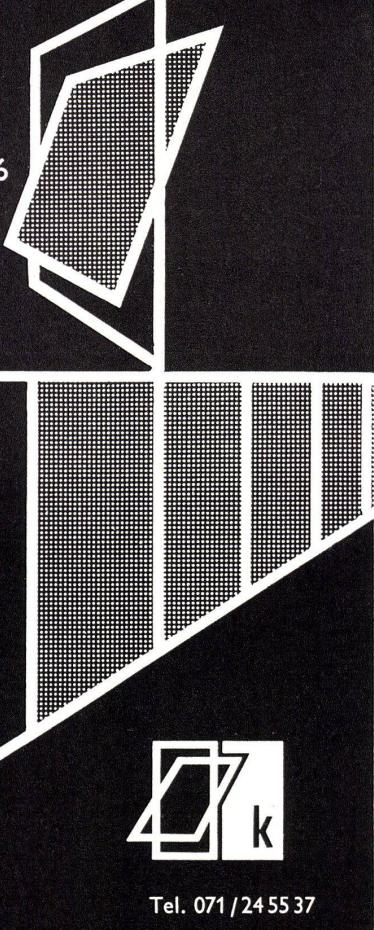


W. Kauter

St.Gallen

Espenmoosstr. 6

Fensterfabrik  
und Glaserei



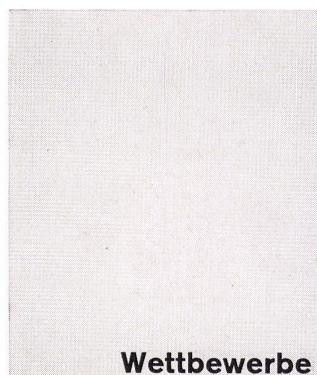
Tel. 071 / 24 55 37



Original-WEMA-Gitterroste

Alleinhersteller:

SIEGFRIED  
**keller**  
AG  
WALLISELLEN-ZÜRICH Tel. (051) 93 32 32



## Wettbewerbe

### Neu ausgeschriebene Wettbewerbe

#### Schulhaus in Kappel SO

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Solothurn heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1961 im Kanton niedergelassenen Architekten. Fachleute im Preisgericht sind M. Jeltsch, Kantonsbaumeister, Solothurn, H. J. Locher, Thalwil, und P. Vischer, Basel. Für fünf bis sechs Preise stehen 18000 Franken zur Verfügung. Abzuliefern sind Situationsplan 1:500, Grundrisse, Schnitte, Fassaden 1:200, Studienmodell, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht fakultativ. Abgabetermin 17. Dezember 1962. Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von 20 Franken beim Ammannamt der Gemeinde Kappel bezogen werden.

#### Erweiterungsbau des Regierungsgebäudes St. Gallen

Projektwettbewerb, veranstaltet vom Regierungsrat des Kantons St. Gallen unter den in der Schweiz heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1960 niedergelassenen Architekten. Dem Preisgericht stehen für die Prämierung von fünf bis sechs Entwürfen 40000 Fr. und für allfällige Ankäufe 10000 Fr. zur Verfügung. Preisgericht: Regierungsrat Dr. S. Frick, Chef des Baudepartementes des Kantons St. Gallen; Fritz Lodewig, Arch. SIA, Basel; Arthur Lozeron, Arch. BSA/SIA, Genf; Professor Dr. Peter Meyer, Arch. SIA, Zürich; Stadtrat R. Pugneth, Vorsteher der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen; Professor Jacques Schader, Arch. BSA/SIA, Zürich; Regierungsrat Dr. A. Scherrer, Chef des Finanzdepartementes des Kantons St. Gallen; Ersatzmänner: Stadtbaumeister Paul Biegger, Arch. BSA/SIA; Kantonsbaumeister Max Werner, Arch. BSA/SIA. Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 100 beim kantonalen Hochbauamt, Burggraben 20, St. Gallen (Postcheckkonto IX 644, Stadtkasse), bezogen werden. Einlieferungstermin: 28. Februar 1963.

### Entschiedene Wettbewerbe

#### «Form 62»

In dem durch die Magazine zum Globus ausgeschriebenen Gestaltungswettbewerb «Form 62» wurden von der Jury drei Preise vergeben: Otto Abplanalp, Wabern: Servierwagen; Peter Schmid, Uster: Spielzeug; Trix Kelterborn, Zürich: Spielzeug.

### Schulhausanlage auf der Muoshofmatte in Malters-Dorf

In diesem Projektwettbewerb fällt das Preisgericht (Fachrichter Professor Alfred Roth, Zürich, A. Boyer, Luzern, F. Zwicky, Luzern) folgenden Entscheid:

1. Preis (2800 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Hans Gübelin, Luzern, Mitarbeiter F. E. Hodel, Luzern;
2. Preis (1800 Fr.): Walter Imbach, Malters;
3. Preis (1200 Fr.): Josef Mattmann, Malters;
1. Ank. (600 Fr.): Werner Burri, Luzern;
2. Ank. (600 Fr.): Adolf und Lis Ammann-Stebler, Luzern.

Außerdem erhält jeder Teilnehmer 1000 Fr. als feste Entschädigung.

Die Pläne sind bis 18. August in den alten Büroräumlichkeiten der Firma Steiners Söhne & Cie AG, Mühlwerke, ausgestellt. Öffnungszeiten: Freitag und Samstag 20 bis 21 Uhr, am Sonntag von 11 bis 12 und 14 bis 18 Uhr.

### Kirchliches Zentrum in Hérémence VS

#### 15 Entwürfe. Ergebnis:

1. Preis Fr. 5300.–: D. Girardet und P. Lorenz, Sitten;
2. Preis Fr. 5200.–: W. Förderer, Basel;
3. Preis Franken 5100.–: P. Morisod und J. Kiburg, Sitten;
4. Preis Fr. 5000.–: Th. Huber, Freiburg;
5. Preis Fr. 3400.–: R. und H. Zufferey, Zürich;
6. Preis Fr. 2000.–: N. und J. Iten, Genf;
- Ankauf Fr. 1500.–: J.-M. Ellenberger, Crans und Genf.

Das Preisgericht empfiehlt, die Träger der vier höchsten Preise zur Weiterbearbeitung ihrer Entwürfe einzuladen.

### Nachruf

#### Louis Skidmore †

Im Januar dieses Jahres hatten wir noch ein ganzes Heft der großen Architekturfirma Skidmore, Owings und Merrill gewidmet, die stets ein Pionier des modernen Bauens gewesen war. Um so mehr berührte uns die Nachricht vom Hinschied Louis Skidmores. Er ist im Alter von 65 Jahren in Winterhaven gestorben. Auch zu Anfang des nächsten Jahres haben wir wiederum eine größere Publikation vorgesehen. In ihrem Rahmen werden wir Leben und Werk des großen amerikanischen Architekten eingehend darstellen. Red.

### Hinweise

#### Liste der Fotografen

- Ulfert Beckert, Frankfurt  
Hendrich-Blessing, Chicago  
Max Dupain, Sidney  
Inge Goertz-Bauer, Düsseldorf  
Peter Guggenbühl, Zürich  
Tore Johnson, Stockholm  
Baltazar Korab, Birmingham Mich.  
Lennart Olson, Stockholm  
Edgar Regula, Freiburg i/Br.  
Ezra Stoller Associates, Rye und New York  
Trebor, Frankfurt und New York  
Hans Wagner, Hannover  
Satz und Druck  
Huber & Co. AG, Frauenfeld